

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitlérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5¹/₂ kor,
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
ltszetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

UJ MESGYÉN.

— máj. 28.

A hétfői napon új és lényeges fordulat állott be Ujhely város ügyeiben. A képviselőtestület a felfüggesztett polgármester helyetteséül tekintélyes szavazattöbbséggel Székely Eleket helyettesítette be a polgármesteri székbe, aki már hosszabb időn át viselte ezt a tisztséget s a város ügyeinek egyik legalaposabb ismerője és akinek remélhetőleg elég energiája is lesz a zilált viszonyok rendbehozatalára.

Hogy ez a fordulat, mely egyszerűsége a jelenlegi képviselőtestület többségi viszonyainak hatalmas megváltozását jelenti, végeredményben hova fog vezetni, illetve, hogy a képviselőtestület most már teljes következetességgel fog-e haladni az állapotok végleges konszolidációjáig, azt ma még teljes bizonyossággal megjósolni nem lehet. Amit az elfogulatlan szemlélő már ma, mint befejezett tény a legörvendetesebben megállapíthat, az inkább csak egy negatívum: az, t. i. hogy a hétfői választásnak jelenképpen kisebbségben maradt jelöltje dr. Buza Barna volt; ugyanaz a Buza Barna, aki mindig azt hirdette, hogy őt, mint képviselőt csak a „részeg tótok“ buktatták el, Ujhely azonban az övé, abban ő rendíthetetlen, megingathatatlan. Nos, hétfőn kitűnt, hogy Buza Barnától nemcsak Ujhely közönségének többsége fordult el, de még számosan olyanok is, kik régebben egyenesen áldozatokhoz hozták az ő támogatásáért, most a legnyitabban megtagadták őt s ellene foglaltak állást.

Székely Elek megválasztása helyettes polgármesterré érdekes jele a város ama forró óhajának, hogy a városházán végre rend és munka legyen. Nagy viharok folytak le a múltban körülötte is s minden jel arra mutat, hogy e viharokból leszűrődött tanulságok alapján Székely Elek új rezsinje most már minden irányban a teljes elismerésre fog törekedni.

Nagy feladat vár ezidőszent a behelyettesített polgármesterre s a város bizalommal várja, hogy Székely Elek tehetsége gátat fog vetni a város további pusztulásának és működésének végcéljaul, minden politikát kiküszöbölve, a rend és béke megteremtését fogja tekinteni. Ehhez hozzáfűzhetjük, hogy most már ezután ugyanez

kell vezesse az ellenpártot és főleg Buza Barnát is, akik ezzel, vagyis a békés működéssel mutathatják meg, hogy igazán a város javát kívánják-e.

A választás lefolyása a következő volt:

Hétfőn délután 2 órakor a zsűfőlégi megtelet tanásteremben nyitotta meg a közgyűlést Dókus Gyula alispán, üdvözlőlvén a képviselőtestület s előadván a közgyűlés célját.

A választásnál bizalmi férfiak lettek Bessenyei István, Domján Elek, Grünbaum Simon és Réz Gyula. A szavazatszedő küldöttség elnökei az alispán Hönseh Dezsőt, tagjaiul Widder Gyulát és Hericz Sándort, a polgármesteri hivatal átadásához pedig Reichard Salamon elnökele alatt dr. Adriányi Bélát, Némethy Bertalant, Hódossy Kiss Ernőt és Rimár Józsefet küldötte ki. Ezután felhívta a képviselőtestületet a helyettesítésre.

Domján Elek dr. Buza Barnát, dr. Adriányi Béla pedig Székely Eleket ajánlotta. Az alispán elrendelte a névszerinti titkos szavazást, mely nagy izgalom közepette ment végbe. A szavazás eredményeként beadott 108 szavazat, ebből 65 szavazott Székely Elekre, 41 pedig Buza Barnára esett, 2 szavazólap üres volt. A szavazás után újból megnyitott ülésen az alispán kihirdette a választás eredményét s Székely Eleket helyettes polgármesternek kijelentette. Az eredményről értesített Székely Eleket megjelenésekor viharos, lelkes éljenzés fogadta, mely megismétlődött azután, hogy Székely a hivatali esküt az alispán kezéhez letette.

Kedden délelőtt a kiküldött bizottság átadta a polgármesteri hivatal Székely Eleknek, kinek üdvözlésére a város teljes számmal egybegyűlt tisztikara megjelent a tanásteremben. A tisztikar nevében dr. Kéner Győző arvaszéki ülnök üdvözölte Székely Eleket s kérte a polgármester helyettes, hogy fogadja jóindulatúba a hivatalnokai kart, mely viszont teljes erejével azon lesz, hogy ezt a jóindulatot kiérdemlje.

A beszéd befejeztével az egybegyűlt tisztviselők lelkesen megjelenezték Székely Eleket, ki rövid, energikus hangú beszédben válaszolt az üdvözlésre, kijelentvén, hogy ő dolgozni jött a városházára és elvárja, hogy a tisztviselők minden tehetségük szerint elő fogják az ő munkáját segíteni, hogy így kölcsönös megértéssel, feledve a múlt eseményeit, a jelennek élve, Ujhely város dolgait végre rendbe hozhassák.

A beszéd nagy hatást tett a jelenvoltakra s hatalmas éljenzés követte annak befejezését.

Az események krónikájában, mint tréfás esetet, megemlítjük még, hogy Farkas Andor a felfüggesztett polgármester, hétfőn utolsó kenykedés-kép kiadott egy május 24 éri keltezt „határozatot,” melylyel Gecsei

Jenő városi adóügyi tanácsos ellen fegyelmi vizsgálatot rendel el, őt felfüggeszti, fizetését felére korlátozza. Ezt a rendelkezést hosszú indokolással kíséri a polgármester.

Felesleges mondani is, hogy ehez az intézkedéshez a felfüggesztett polgármesternek joga nem volt s ezzel is csak azt bizonyította, hogy hivatalát félreismerte és hivatali működését elhibázva gyakorolta.

Közigazgatási Akadémia.

A jogász-nemzedék gyakorlati képzése.

Egy érdekes terv.

— máj. 28.

Érdekes tervet készül valóra váltani a Vármegyei Tisztviselők Országos Egyesülete. Közigazgatási Akadémia címén tudományos intézetet tervez a közigazgatási pályára készülő ifjuság számára a fővárosban. Régi panasz, hogy az egyetemen túlságosan elméleti irányban folyik a jogászfisuság oktatása, elannyira, hogy a gyakorlati jogász-pályákon valósággal újra kell tanulnia, igazabban ott kell megtanulnia a szükségeseket. Az ügyvédi és bírói pályáknál a gyakorlati oktatását, a fiatal nemzedék patvarista korában tanulja meg hivatását, vagy amint mondják, akkor „dolgozza belé magát” jövődjé foglalkozásába.

A bíróságnál s az ügyvédségnél tehát az élet maga segített, a közigazgatásnál azonban nem mindenki kezdheti gyakorolni név alatt pályáját, ott már tudni kellene, miként alkalmazza az elméletet az új tisztviselő. A jogi szemináriumok rendszerét az egyetem jogi karán csak a büntető és római jogászok kezdték meg s a közigazgatás ágas-bogas tudománya meglehetősen mostoha elbánsásban részesül amuigy is az egyetemen. Az a sok százféle rendelet, utasítás, melyet az egyes miniszteriumok a törvények végrehajtása céljából kiadnak, ma már egész labirintussá tették a közigazgatási hivatalokat. Ebben az utvesztőben az elméleti tudással eligazodni nem lehet. De nem is célja az egyetemnek, hogy az egyes közigazgatási területeket minden legkisebb részletében a tudomány színvonalára emeljék, jöllerhet az élet parancsolóan követeli, hogy a tisztviselő eligazodjék és másokat is eligazíthasson.

A gyakorlati életnek követelése tehát a közigazgatási akadémia, valójában ez lesz a közigazgatási pályára készülő jogász-ifjuság továbbképző iskolája az egyetem után. A kitűzött cél magával hozza, hogy az előadásokban nem az elméleti tudás fokozását, hanem az elméletek alkalmazását vegyék irányítól, ennél fogva a közigazgatásban már kitűnt erőket kívánják megnyerni az új intézmény számára, körülbelül olyan módon, mint a részben megszüntetett közigazgatási (jegyzői) kurzusokon tör-

tént, melyeken a miniszteriumok és a vármegyék jobb tisztviselői voltak az előadók, akik részben szakműveket is irtak hallgatóik számára.

A magyar közigazgatási irodalom nem igen dicsekedhetik alaposabb művek nagy számával, de vannak értékes monografiák az egyes ágazatokban. A közigazgatási akadémia ez irányban is éreztetheti hatását, alkalmat fog adni olyan művek írására, melyek a közigazgatásban vezérfonalul szolgálhatnak a tisztviselők és a közönség számára.

Az új intézményt a vármegyei és városi tisztviselők vezetése alatt az állam támogatásával a fővárosban akarják szervezni s így a főváros minden kultureszköze rendelkezésre fog állani és az akadémia hallgatói a főváros modern szellemével megismerkedve, megtanulják érvényesíteni a közigazgatásban, az 6s nemzeti jogszervezetben: a vármegyékben is a haladó magyarság nemzeti ideáljait. Ezért igazán kívánatos, hogy az állam elősegítse ezt az érdekes, legjobb reményeket ígérő hasznos tervezetet.

Knopfler Sándorról.

— Visszaemlékezés. —

Írta: Dr. Kossuth János.

(Folyt. és vége.)

Hát bizony Knopfler Sándor is az igaz ember, a nagy tanító, sőt a tanítók tanítója, a munkában és békétülésben utólrétegetetlen, „csak” termékeny fáradozásokban töltötte el élete legértékesebb részét. Ha tehetségét, szorgalmát, sokoldalú és mély tudását bankóvá akarta volna felváltani, bizonyára megtalálta volna az anyagiakban is jutalmazó munkakört. Követve ambícióját, szakmájának egy elismert, — noha nem méltatott, — kitűnősége lett. Persze, hogy nyugalmába lépve, senki sem akadt, aki reá és érdemes munkásságára terelte volna a felsőbbesség figyelmét. Míg a szennyes kortesérdemek jutalmazása a minisztertanácsot is foglalkoztatja, egy példás pályafutás végén egy szimpla miniszteri elismerés sovány jutalma is elmarad. Pedig kár! Mert kisebbitenők bár Knopfler Sándort, ha rá fognának, hogy ántja a kitűnötést, ámdé el nem ismerni az érdemet, annyi mint lekicsinyelni azt, ami már méltatlanság. S ott, ahol éhbérrel és méltatlan mellőzéssel jutalmazták a legértékesebb munkát, ne csodálkozzék senki ha a nemes ambíciók csak a leghivatottakban ébrednek. Quem dii oderunt!

Élete a Kästenbaum iskolában telt le, amelynek kitűnő tanárai közt méltán az első közé volt számítható. A tanintézet különben is a korszakot alkotott Ujhely történetében, amelynek zsidóságából értelmes, művelt magyar polgárokat nevelt. A régi zsidó közoktatás rákfenéjét, a butító chédert mint egy igazi kultur kotrózó separta el. Tanárai közt nem egy országos hírű pedagógus vált ki, sőt akadt köztük világhírű is a Heilprin Mihály személyében, aki pár hónap alatt ugy megtanulta nyelvünket, hogy Szemere Bertalan az 1849-iki belügyminiszter mellett a titkári teendőket is elvégezhette. Majd honvéd lett s viszontag-

ságos élete végén a leghiresebb angol lexikon munkatársa. Ha pedig mindazokkal be akarnánk számolni, akiket ez a derék iskola látott el a szellemi működés első utavalójával, akik a polgári társadalomban, a közéletben, a journalistikában akceptált, sőt neves emberekké nőttek, a többiek közt a legelső, sőt egyetlen legelső élő magyar journalista Mezei Ernő is, nem telne ki abból a papírból, amelyikre a „Zemplén” ennek a cikknek helyt adott.

Az iskola történetét is Knopfler Sándor írta meg fáradságos forráskutatások után. Értékes adalék közoktatásunk fejlődésének történetében. Sok becses adatára helyszüke miatt nem terjeszkedhetünk ki, de kettő felemlítünk. — Ime két szemelvény. Az egyik a Kästenbaum Márton végrendeletéből: „Mintfogó... én azt igen tisztán érzem, hogy az én Jehovám... éppen annyira gyönyörködik a keresztényekkel való jótételben, mintha tulajdon felekezettel tennék jót... úgy akarom ezen utolsó rendelkezésemet tenni... hogy a gyámoltalanoknak minden vallásbeli különbség nélkül segítőkészet nyújthatassak.”

A másik: Br. Vay Miklós alispánnak a Kästenbaum Márton végrendeletéről a megyegyűlésen tett jelentése néhány szava: „Szégyenkezve állunk itt, ha e nagyszerű végrendelet tartalmát olvassuk.” Egyikhez sem kell kommentár!

Ugyan láttunk-e még azóta több Kästenbaum Márton s láttunk-e a vármegye nagyurait közül csak egyet is? (Kivételek az áldott emlékü gróf Andrássy Dénes és gróf Wallis Gyuláné.)

Akiket a komoly dolgok érdekelnek, ajánljuk, hogy olvassák el a Knopfler Sándor idézett munkáját. Látni fogják, hogy mit tehet egy ember a közért s mi az az érdem, amiről beszélni érdemes. Hogy a közérő gyűjtés csendes műhelyei végzik a nemzet élő organizmusának a legfontosabb munkáját s hogy iskolát alapítani, felvirágoztatni a leghazafiasabb áldozat.

Sok baja volt az iskolának a németekkel. Bachék a hazai zsidóságban a germanizálás kovászát vélték dédelgetni s imhol lépten-nyomon tapasztalniok kellett a zsidó gyerekek elszitttyásodását. Nem használt az ellen az sem, hogy az iskolát a németek anyagi segítyezésén kívül rangemelésével kitüntették.

Elmondunk egy mulatságos epizódot is a jeles pedagógus és tankönyvíró életéből, amelyről sokan tudnak ugyan, de ezen alkalomból talán nem fog ártani ha felelevenítjük. Mikor a népiszkolák számára a ma is legjobb földrajzi tankönyvének írásával foglalkozott, felhívta a tanítóságot, hogy az egyes községekhez fűződő, esetleg már csak a szájhagyományban pislogó historikumokat jegyezzék fel s közöljék vele.

Abban az időben történt, hogy B. J. főszolgabíró, a kedélyes jóízű tréfacsinálás egyik nagymestere, vendégül látva egy ismerősét, kísértaltak a községbe, ahol egy hajdani minorita zárdá dűledékei látha.ók.

„Te nem is sejtéd miről nevezetes ez a bagolyfészek?” szölt B. J. a vendégéhez.

— Elmondom hát, figyelj. Ebben a zárdában töltötte el élete egy részét ama híres Ganganelli, aki később ámbor istenes élete és nagy tudománya folytán fokról-fokra emelkedve a hierarchia ranglépcsőjén, végül V. Sixtus néven pápává koronáztatott.

— Csak nem?
— De bizony pápa lett belőle! Szép karriert csinált ugye? Azután, hogy hajdani rendtársait — akiknek sok bajuk volt amiatt, hogy a Ticeze kizavarta őket gyakran a klastromból — megsegíthesse, a zárdát az imregi hegyre építtette. Láthatod, most is ott áll.

Ennek a párbeszédnek fültanuja volt Kuti Zsigmond, ma országos nevű pedagógus, akkor nevelő egy uri családnál s természetesen kapott a feledésbe menő historikumon, hűségesen bereferálta a Knopfler Sándor adatgyűjteményébe.

A kritika rostája nem foghatott rajta. Komoly ember komoly beszédjéről került elő. Aztán már a név, Ganganelli, ami úgy hangzik, mint az angelusra megkondított harang, alkalmas beleszuggerni az adatgyűjtőbe a hitelességet. Persze, hogy bele került Rad község geográfájába ő módszeres rövidségével.

Történt aztán, hogy kedves emlékü Pilişy Ferdinánd rozvágyi földbirtokos, országos képviselő kis fia (ma már az abauji közigazgatás egyik oszlopos embere) mint magántanuló a normális ismeretekből vizsgát tett. Amint dukált, a tanfelügyelő is hivatalos volt a nagy eseményhez. No meg a főszolgabíró is a háznak régi jó barátja, többed magával.

Felel a kislegény mint a vízfolyás. Egyszerű és bővített mondatokról, összeadás, kivonás, szorzás, osztás fejből is, a táblán is líba nélkül következnék szép sorjában, míg aztán a földrajzot veszik elő.

— Mond csak meg kis fiam — szölt a tanfelügyelő — hogy a sablonos kérdésekből kiemelje és siettesse a vizsgálatot s egy szabad kérdéssel puhatojja ki a kis diák készütségét, van-e a Bodrogközön nevezetes község?

Várta a feleletet, hogy Lelesz a régi híres premontrai várkastélyllyal, országos híru levéltárával, avagy Szomotor, ahol a történelmi hagyományok szerint a honfoglaló ősök egy nemes bajnokot temettek el, amiért a helyet Szomotorurnak keresztelték aztán el, amely név összevont mivoltában máig is felmaradt, vagy Karcsa a csodás templomáról, vagy Kövesd, amelynek váromladékaihoz a Micbán legenda fűződik. De meg ott vagyon Királyhelmez is, ahol a pataki híres főiskola alapítója, Loránty Zsuzsanna nagyasszony született, Luka is, a melynek papja II. József előtt akként könyörgött, hogy: „Ne nézd uram, hogy ő német, mert őt is Te alkotád.” Volt miben válogatni.

Hogy, hogy nem azonban a kis kálomista fiúnak a pápa imponált a legjobban, amiért is kivágta a feleletet: igen is van, Rad községe.

— Nos, miről nevezetes az?
— Rad községe arról nevezetes, hogy régi zárdájában élt egykor Ganganelli, aki később V. Sixtus néven római pápává koronáztatott.

Nemes Lajos tanfelügyelőnek a szemöldökei a homloka középig szökkenének fel a csodálkozástól.

Megismétli a kérdést, a kis legény keményen ismétli a feleletet.

— Igaz ez tanító ur?

A tanító pedig — mit tehetett egyebet — beszámolta a hatósági jóváhagyással azelőtt 26 évvel megjelent tankönyv első kiadásával, amelyikben szoról-szóra benne vala a tréfás felületéből keletkezett fatális falsum.

Igy lett Rad községből nevezetesség. Persze B. J. is akkor tudta meg, hogy az ő tréfája miként vedlett át előbb historikumá, utóbb mulatságos anekdotává.

Steckenpferd
liliumtejszappan

Bergmann et Comp. Tetschen a/E.

elérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerő-levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszert- és fodrászüzletekben 80 fillérért kapható. Szintugy páratlan hatású női kézápolásra a Bergmann „Manera” liliumkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

Felmentett kereskedők

Bonyodalmas bűnpör az újhelyi törvényszék előtt.

Hétfőn egész nap egy rendkívül bonyodalmas és nagyszabású kereskedelmi bűnpör, — csalárd bukás, árurajtás stb. — foglalkoztatta az újhelyi büntetőtörvényszéket. Az érdekes ügyben a nyomozás már 1911. február óta folyamatban van s rendkívül nagy munkát végeztek a nyomozó hatóságok, mignem most, hogy az ügy főtárgyalásra került, a bíróság mégis csak felmentő ítéletet hozott s mindanegy vádlottat nem bűnösnek találta.

Az eset úgy történt, hogy Engländer Jenő varannói kereskedő 1911. első napjaiban fizetésképtelenséget jelentett, 1911. február havában pedig két hitelezőjének kérésére előzetesen elárverezték az áruraktárát. Amde a megtalált és elárverezett ingóságok csak kis részét tették ki azoknak az árúknak, melyeket Engländer hitelezőitől az utóbbi időben rendelt és kapott. Erre a hitelezők feljelentést tettek ellene az árurajtás miatt. Megindult a vizsgálat, amelybe belevonták Steindler Jakab öregfalusi kereskedőt, Engländer apósát is, továbbá Engländer sógorát Darvas Simon segédjegyzőt, végül Klein Márton és Berger Jakab homonnai kereskedőket. Mindanegy terheltet vád alá is helyezték, s a vád tárgyát az képezte, hogy Steindler és Darvas elrejtették Engländer áruit, melyeket pár hónapig állandóan a vasuton utaztattak, vasuti raktárakban tartottak, mignem Temesváron potom áron eladták az említett két homonnai kereskedőnek, kik aztán ugyancsak potom áron Homonnán kiárusították a holmit. Erősen valószínűsítette a vádat, hogy a szakértők a Kleinál és Bergernél elkobzott több láda áru egy némelyikében határozottan ráismertek a megkárosított hitelezők által Engländernek eladott árúkra.

A hétfői főtárgyaláson Wielland Lajos kir. ítélőtáblai bíró elnökölt, szavazóbírák voltak Fajcs Ernő és Pilch Ernő, a közvádat Török Géza kir. ügyész képviselte, míg Steindlert és Darvas, az I. és II. rendű vádlottakat dr. Isépy Tihamér, a két homonnai kereskedőt pedig dr. Haas Bertalan és dr. Reichard Salamon védték. (Megjegyzendő, hogy maga Engländer közben külföldre távozott s így ellene eljárni nem lehetett.)

A tárgyaláson Steindler tagadta, hogy Engländer áruit elrejtette volna, az általa Kleinak és Bergernek eladott árúk a saját öregfalusi üzletéből kielejtett holmik voltak. Darvas Simon általában tagadta, hogy ezekben a dolgokban részt vett volna. Ellene különben az volt főleg a vád, hogy koholt követelést érvényesített sógora ellen. Ezzel szemben azt vitatta, hogy ő tényleg adott kölcsön Engländernek pénzt.

Klein és Berger Steindlerrel meg egyezőleg adták elő a vásárlást, előadták továbbá, hogy ők más alkalommal vásároltak az Engländer-féle árúkból is, és pedig a rendes uton, az árverési vevőtől, s ezek az Engländer-féle árúk keveredtek össze aztán a boltban a Steindlertől szintén rendes uton, rendes áron megvett árúkkal. Vagy husz tanu vonult fel azután Varannóról, Homonnáról és Temesvárról, akik többnyire a vádlottak védekezését valószínűsítették.

Török Géza kir. ügyész nagyszabású beszédben iparkodott kimutatni, hogy a vádlottak a büncselekményt elkövették. A bíróság azonban dr. Isépy Tihamér és védőtársai alapos és kimerítő védelme után mindanegy vádlottat felmentette, nem látván beigazoltnak, hogy a Homonnán lefoglalt árúk tényleg elrejtésből származnak és hogy ebben az elrejtésben ők résztvettek volna.

A részletüzlet

Tanulságos költséper.

200,000 koronás költségjegyzéke van az Elek és Társa cég ügyészének. — Huszezer perintés rövid idő alatt.

— máj. 28.

Magyarországon alig van ismeretebb fogalom, mint a részletüzlet, mely egészen hatalmába kerítette ezt az eladósodott országot. Tartozunk részletekkel mindanyian: én is, te is, mi is, ti is és a különbség legfeljebb annyi, hogy minden huszadik polgártárs pontosan fizeti a maga részleteit, a többi pedig a perköltések áradatával együtt vasalják be a legkülönbözőbb vásárlásokból eredő részleteket. Ezért bir ugyszólván mindenkire érdekességgel az a most megindult per, amely ennek az annyira elterjedt részletüzletnek a rejtelmébe egy kissé bevilágít.

Rendkívül érdekes per folyik ugyanis jelenleg egy ismert nagy részletüzlet cégtulajdonosa és a cég volt ügyésze között. Kétszáz ezer koronás követelésről van szó, melyet az ügyész akar megvenni a részletüzletesen.

Az Aufrecht és Goldschmied cégről van szó, mely időközben felszámolt s ma Elek és Társa néven folytatja tovább üzletét. Ennek a cégnek volt tulajdonosa, Goldschmied Bernátot pereli most Elek Mór dr., a cég volt ügyésze. Elek Mór azelőtt járásbíró volt, s mikor nővérét Goldschmied nőül vette, nyugalmába vonult és átvette a cég képviselését. Hét évre szölt ez irányu megbízása, de időközben Goldschmied elvált a nővérétől, s a megbízást az ügyészől megvonta.

Ez az idő előtti felmondás az alapja a pernek. Elek Mór a lefolytatott perek után járó perköltések fejében 100.000 korona perköltéséget és azért, mert megbízása idő előtt felmondott, az elmaradt haszon címén külön 100.000 koronát követel.

A felek ebből a jogviszonyból kifolyólag a perek egész légióját indították meg egymás ellen, míg végre most abban állapodtak meg, hogy választott bíróság elé viszik az összes ügyeket.

Elek Mór dr. kétszáz ezer koronás követelése rendkívül nagynak látszik az első pillanatra, azonban tudni kell, hogy rövid ügyési működése alatt nem kevesebb, mint huszezer pert tett folyamatba.

A pereknek ez a horribilis tömege, mely ilyenformán napvilágra jutott, tulajdonképen érdekesebb, mint maga a cég és ügyésze között folyó affér. Rávilágít az ugynevezett részletüzleti életre. Az ügynöki rábeszélés és csalafintaság a közönséget tömegestül viszi bele a megrendelésbe. A jóhiszeműleg vagy könnyelműen adott aláírás azután előre nem látott kötelezettséget ró a fél nyakába. Ha tiltakozik, beperelik, s a bíróság — ha a törvény rideg betűire támaszkodik csupán — kénytelen elmarasztalni. Így folytat csupán egy cég rövid idő alatt huszezer pert, s így követelhet az ügyvéd kétszáz ezer korona perköltéséget.

Hogy mi lesz a vége ennek a perköltésekért folyó pernek, mellékes ahhoz a tanulsághoz képest, melyet az ügy a részletüzletek rejtelméből felszínre dob.

HIREK.

Egy jótékonyági
egylet közgyűlése.

— máj. 28.

A „Malbis Arumim“ gyermekfelruházó egyesület Schweiger Ignác elnök vezetése mellett május hó 25-én, alapításának évfordulóján, tartotta az évi rendes közgyűlést. A szíves szavakkal megnyitott népes közgyűlés meghallgatta az évi jelentést, amely híven beszámolt az egyesület 1912. évi hasznos, jótékony, áldásos működéséről. Annál nagyobb sajnálattal emlékezik Alexander Vilmos társelnök visszavonulási szándékáról, de reméli, hogy buzgó tevékenységét az egyesületnek a jövőben sem kell majd nélkülöznie. Köszönetét nyilvánította a közgyűlés mindazoknak, akik működésében anyagilag vagy erkölcsileg támogatták. A támogatók közt jól esett ott látni a kiváló jótékonyágáról ismert gróf Wallisz Gyuláné ömeltőségét, valamint helyi társadalmunk több jelesét.

Elhatározta a közgyűlés az alapszabályok több irányu módosítását, főleg annak módjait keresve, hogy mennél többen vehessenek részt az egyesületi tevékenységben. Blumenfeld Jenőné pénztárosnak a közgyűlés köszönetét nyilvánítja a pénztár lelkiismeretes, pontos kezeléseért, továbbá az egyesület céljaira az év folyamán eszközölt 1560 kor. szives adományáért.

A közgyűlés alkalmával is többen emlékeztek meg az egyesületről szíves adománnyal. Így öv. Kellner Dávidné, Polgár Sámuelné, Róth Józsefné, Speiser Jakabné urnők. A közgyűlés ez adományokat is köszönettel fogadta.

Számos új tag felvétele után szíves üdvözlét fejezte ki a közgyűlés a „Benoth Zion Izr. Nőegyesület“nek fennállása 25-ik évének betöltése alkalmából.

Majd mély részvételnek adott jegyzőkönyvi kifejezést a nagy emberbarát, gróf Andrássy Dénes elhunytától.

A tisztújítás során a közgyűlés újból és egyhangulag az eddigi vezetőséget választja meg. A tisztikar tehát a következő tagokból alakult: Elnök Schweiger Ignác, társelnök Alexander Vilmos, alelnökök: Deutsch Adolfné, Hartstein Mayerné, pénztáros Blumenfeld Jenőné, ellenőr Schweiger Márkné, számvizsgáló bizottsági elnök dr. Friedmann Benőné, ruhabeszerező bizottsági elnök Alexander Lipótné. Azonkívül számosan bizottsági és választmányi tagok.

— Áthelyezés. A kereskedelemügyi miniszter Graf Elek Odón nagymihályi m. kir. posta- és távirada hivatali főnököt, saját kérelmére, a budapesti m. kir. postahivatalhoz helyezte át. Egyidejűleg az ekként üresedésbe jött postafőnöki állásra pályázat hirdettetett.

— Érettségi biztos. A kereskedelemügyi miniszter dr. Sugár Ignácot, a miskolci kereskedelmi és iparkamara titkárát, a homonnai felsőkereskedelmi iskola érettségi vizsgálatához biztosként küldte ki.

— Társasvacsora Székely Elek tiszteletére. Székely Elek megválasztott h. polgármester tiszteletére szombaton este 1/2 9 órakor a színházi vendéglő kerthelyiségében társas vacsorát rendeznek. Felkértenek mindazok, kik ezen a társasvacsorán résztvenni óhajtanak, hogy ebéltől szándékukat Márton Elek helyettes főjegyző urnál jelentsék be, aholis a vacsorajegyek 4 korona ellenében átvehetők.

— Elhunyt ujhelyi főgimnáziumi tanár. Mint részvétellel értesülünk, nagy gyász érte az ujhelyi kegyesrendi főgimnázium tanári karát. Szeretett rendtársuk, Járvas Mihály főgimn. ren-

des tanár, e hó 27-én rövid szanvedés után életének 60-ik, szerzetesi életének 40-ik, tanári működésének 39-ik évében elhunyt. A boldogultat 28-án d. u. 1/2 5 órakor a Kegyesrendi templomban beszentelték s azután Kecskemétre szállították s ott fogják örök nyugalomra helyezni. Az elhunyt tanár nemrég helyeztetett Ujhelybe, de rövid itt működése alatt is szimpátiát kellett.

— Footballmérkőzések. Vasárnap délután a Vasutasok Dókus Gyula-utcai pályáján barátságos mérkőzés volt az Ujhelyi Vasutasok és a Debreczeni Vasutasok csapatai között, melyet az utóbbiak 3:0 arányban nagy fölényrel megnyertek. Ezt a fölényt pedig nem épen nagy tudásuk révén érték el, hanem a léleknelkül játszó ujhelyi csapat nemtörődősége szerezte meg nekik a győzelmet. Az ujhelyi csapat nagyon megérezte a kiváló kapusának Gávainak a hiányát s ez, valamint az a megértés nélküli játék, amit produkáltak, okozta legfőképpen a vereséget. A mérkőzést Matyi Béla (SAC.) vezette teljes pártatlansággal és közmegelegedéssel. A SAC. pályán a SAC. kombinált csapata tréningmérkőzést tartott a Kereskedőkkel és 5:3 arányban győzött.

— Mozi szkecses a városi színházban. A városi mozgószínház nem fogy ki az aktualitásokból. Alighogy Budapestben befejezték a „Veisz Pista, a huszár“ óriási sikert aratott mozi-szkecses előadásait, már 1-én, vasárnap három előadásban itt kerül színre. Mindhárom előadást a budapesti művészek fehér cabaretja előzi meg. A szkecses teie van rendkívül kacagató jelenetekkel és énekszámokkal. Az előadások előadást a budapesti művészek fehér cabaretja előzi meg. A szkecses teie van rendkívül kacagató jelenetekkel és énekszámokkal. Az előadások előadást a budapesti művészek fehér cabaretja előzi meg.

— Halálozás. Tóth Árpád Nagymihály község főjegyzője, a nagymihályi járás jegyzői egyletének elnöke 53 éves korában elhunyt. Temetése óriási részvét mellett ment végbe. Nemcsak az egész város, hanem a környék is rendkívül nagy számban jelent meg, hogy a temetésen részt vegyen. Járásbeli kartársai mind ott voltak, hogy kedves elnöküket végső útján elkísérjék.

— Súlyos balesetek Nagymihályban a veszett eb miatt. Még e hó elején Nagymihályban egy veszett kutya megmarta Sztarincák János 3 éves kis fiát. Minthogy a kutyáról nem gondolták, hogy veszett, a gyermek csak nagy későn, a mult hét szerdáján szállították be a kórházba, ahol azonban már nem lehetett az előrehaladt bajon segíteni s a szerencsétlen gyermek esütörtökön iszonyu kínok között meghalt. Természetesen azonnal a legszigorubb rendszabályokat fogantatosították; a szülőket és mindazokat, kik a gyermek körül voltak, számszerint 13 embert azonnal Budapestre szállították a Pasteur-intézetbe. Ezzel azonban még nem ért véget a veszett eb okozta szerencsétlenség. Ugyanis a kis fiút Garbinszky Sándor kir. járásbíró intézkedése folytán dr. Hornyay Béla sátoraljaujhelyi törvényszéki orvos és dr. Guttmann Lipót járási körorvos, kórházi alorvos felboncolták. Boncolás közben dr. Guttmann a bal hüvelyujját a bonckéssel megvágta. A kórházi főorvos és dr. Hornyay Béla azonnal megtették a szükséges óvintézkedéseket, de biztonság okából dr. Guttmann esütörtök délután a budapesti Pasteur-intézetbe utazott. Ez a baleset a hivatala közben szerencsétlenül járt népszerű orvos iránt a nagymihályi községben a legnagyobb részvétellel találkozott.

— Tanítói gyűlés. A „Zemplénvármegyei Ált. Tanítóegyesület Felső Köre“ június hó 4-én d. e. 1/2 10 órakor Gálszécsen az áll. iskolában tartja gyűlését. Ez alkalommal előadásokat tartanak: Andor Pál gálszécsi áll. isk. igazgató, Tirnasser Tóbiás gálszécsi polg. isk. tanár és Lenkey Géza gálszécsi áll. tanító.

— Iparosok táncmulatsága. A Sátoraljaujhelyi Általános Ipartestület előjáróságának tagjai f. évi június hó 1-én, vasárnap Sátoraljaujhelyben a „Vadászkürt“ szálló kerthelyiségében az elszegényedett iparosok felszegélyezésére és az iparfejlesztés előmozdítására szolgáló alapítványuk gyarapítására zártkörű nyári táncmulatságot rendeznek.

— Tűz a Munkácsy-utcában. Tegnap éjszaka 12 óra tájban eddig még ki nem derített módon kigyulladt Friedman Mór nyersbőr kereskedő Munkácsy-utcai házának tetőzete s a száraz zsindeletető óriási lángok között rövidesen el is hamvadt. A kivonult tűzoltóság Friss Heimannal az élen ezt a háztetőt nem is oltotta, csupán arra törekedett, hogy a szomszédos házakat megmentse, ami meglehetősen nagy fáradság árán sikerült is, úgy, hogy éjjel után 3 órakor már elvonulhatott a tűzoltóság.

— Gimnáziumi tornaverseny. A helybeli főgimnázium ifjusága június hó 1-én, vasárnap d. u. 3 órakor intézeti tornaversenyt rendez a dohánygyár mellett levő katonai gyakorlóterén. Ezen alkalommal a belépti díj üllőhely 1 kor., állóhely 40 fillér. A befolyó összeget jutalomdíjakra fordítják. Üllőhely jegyek előre válthatók Szabó Pál könyvkereskedőnél és a főgimnáziumban, valamint az ifjuságnál. Az intézet igazgatósága ez uton is felkéri a közönséget a szíves érdeklődésre.

— A városi mozgószínházban esütörtök este lesz ismét előadás. „Ha az álarc lehull“ című főképpen Asta Nielsen a leghíresebb mozisínésznő játssza a főszerepet s így bizonyos, hogy a közönségnek élvezetes játékban lesz része. A filmetek ezuttal a párisi Pathé-társaság szállította és így filmjeinek közismert alakját, többek között Palit ismét viszlathatjuk.

— A gálszécsi polgári iskola ügye. Gálszécsről írják lapunknak: A 4 év óta fennálló gálszécsi polgári fiu- és leányiskola még mindig a teljes bizonytalanság közepette szolgálja a helyi kulturális érdekeket. Hogy miért teljes bizonytalanságban, annak főoka az anyagi kérdésekben van, mert a fentartó társulat, vagyis a gálszécsi polgárság nem képes nagyobb anyagi áldozatok árán annak szükséges létalapját biztosítani. Így, tekintettel azon fontos körülményre, hogy a polgári iskolának Gálszécsen kifejtett működése nemzetgazdasági szempontból is felette kívánatos, a városka kedvezőtlen fekvésénél fogva pedig kellő forgalom hiányában az anyagiakkal küzdő polgárok nem képesek gyermekeiket magasabb oktatásban részesíteni, a gálszécsiek reménylik, hogy a kultuszminiszterium méltányolni fogja a gálszécsi polgárok eddigi anyagi áldozatkészségét és a további terhet vállalkról levéve, a polgári iskolát mielőbb „állami polgári iskolává“ teszi. — Ez idényben most erős akció indult meg s a gálszécsiek nagyon bizakodnak ennek sikerében.

— Hamisított dalmát borok. A hamisított dalmát borok behozatala miatt gróf Serényi Béla földmívelési miniszterhez intézett panaszok folytán a miniszter f. é. március és április hónapokban a Fiumében lévő borkészleteket alapos vizsgálat alá vette. Ennek folyamán a hivatalos közegek a gyanus borokból mintákat vettek, s ezeket szakértőileg megvizsgáltatták. A megvizsgált borok közt tényleg több olyan hamisított bor volt, amely Dalmáciából származik. A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének legutóbbi választmányi ülésén, mely az egyesület által ez ügyben a földmívelésügyi miniszterhez intézendő felterjesztéssel foglalkozott, Lónyay Ferenc miniszteri tanácsos kijelentette, hogy azokban az esetekben, a melyekben hamisított borokat találtak, a kihágási eljárás folyamatban van s a mit ez ügyben a magyar

kormány tehet, az meg is fog történni. A miniszter által tett lépések sikerének előmozdítása érdekében azonban kívánatos, hogy az egyes konkrét borkereskedők, vagy azok, a kiknek ilyenről tudomásuk van, saját érdekükben is jelentsék be az illetékes hatóságnak.

— Tűzek a vármegyében. Gróf Dessewffy Dénes laboremezői birtokán levő erdőszlak közelében pásztorfiúk tüzet raktak, melyet el nem oltották és attól gyult meg állítólag és égett le az épület. A nyomozás folyamatban van. — Felsőladácson leégett Dolhauf János községi bíró háza és melléképületei, miáltal 2000 koronáig terjedő kárt szenvedett. Biztosítva nem volt. A megejtett nyomozat szerint, a kéményből kiszállt szikrák gyújtották meg a lakóház fedelzetét.

— Az üzletek zárórája. A törvényjavaslatok közül, melyeket a kormány hétfőn benyújtott a Házban, mint kiváló szociális alkotás tűnik ki az üzleti záróráról szóló törvényjavaslat, amelylyel nemcsak a kereskedelmi alkalmazottak, de az egész kereskedő világ régi óhaja valósul meg. Hogy a javaslatot a kormány megnyire sürgősnek tartja, arra nézve jellemző, hogy a szövegben az is benne van, hogy a törvény folyó évi június hó 1-én lép életbe. — A javaslat egyelőre csak Budapest és környékére nézve szabályozza a záróra kérdését, de felhatalmazza a törvényhatóságokat, hogy a kérdést addig is, míg erről törvény intézkedik, ennek a javaslatnak megfelelő szabályrendeletekkel rendezze a záróra kérdését.

— Nagy betörés. Pénteken éjjel eddig ismeretlen tettesek betörték Bunzel Sámuel Schönb Vilmos-utcai borkereskedő pincéjének ajtaját s elvittek onnan 310 korona értékű asszu és szamorodni bort. A nagyszabású betörés tetteseit erőlyesen nyomozza a rendőrség.

Városi mozgószínház.

A budapesti Apolló-színház művészeinek
egyetlen vendégjátéka

— a Városi Színházban. —

Vasárnap, június hó 1-én
Három nagy előadás

Minden előadásban művészi Cabaret.
3 művészi szám. 2 tréfa. Családi műsor.

Konferál: Kovács Kálmán.

Uj kinema szkecses!

Veisz Pista a huszár.

Bohózatos mozi-szkecses 6 részben.
Írták: Faragó Jenő és Harsányi Zsolt.
Zenéjét szerzette: Forray Ivor.

SZEMÉLYEK:
Fábián Gergely Gabányi Jenő
Margit a felesége Ötvös Jenny
Veisz Pista, bankhivatal. Horváth Kálmán
A szakácsné Ihsz Gizi
A detektív K. Kovács András
Történik Budapestben.

Az előadások kezdete pontosan
d. u. 4, 6 és este fél 9 órakor.

Helyárak:

A d. u. első előadásra: Páholyok 6 kor.
Földszinti ülőhelyek 2 kor. Karzati ülőhely 60 fill.
Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 30 fill.

A d. u. második előadásra: Páholyok 8 kor.
Földszinti ülőhelyek 2 kor. Karzati ülőhely 60 fill.
Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 40 fill.

Az esti előadásra: Páholyok 10 kor. Földszinti ülőhelyek 2 kor. 50 fill. Karzati ülőhelyek 80 fill. Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 50 fill.

Jegyek előre válthatók Gojács-nővéreknél.
Telefon sz.: 202.

Felolós szerkesztő: Dr. Adriányi Béla
Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.
Laptulajdonos: Éhler Gyula.

3745/1913. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közzhírom, hogy Deutsch Dávid földbérlo, sárospataki lakos megkeresésére a tulajdonát képező 4 darab söre ökor Lenarovics Náthán marha-kereskedő sátoraljaujhelyi lakos késedelmes vevő költségére és veszélyére a sárospataki alsó határban levő Markovics-féle Lápó-tanya udvarán, hová az ökrök megmáztalás végett felhajtának, 1913. évi június hó 2-án (Hétfőn) délután 2 órakor készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, nyilvános árverésen közbenjöttümmel el fog adatni.

Sátoraljaujhely. 1913. évi május 25-én.

Dr. Kovaliczky Elek,
kir. közjegyző.

Tokajhegyaljai

5 hordó 1908-as,
2 hordó 1906-os

Szamorodni bor

jutányosan eladó.
Bővebbet megtudhatni a
kiadóhivatalban.

Zemplén-Ladmóci Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánlunk a t. építész és
építető uraknak s uradalmaiknak
I. oszt. fával égetett, kő- és
pormentes

MESZET

telepünkön átvéve, vagy az építészhez fuvarozva, ugyszintén vasuti elszállításra. — Telepünk a bodrogszerdahelyi hídától pár percnyire, Ladamócz községtől jóval innen van.

Távirati rendeléseket azonnal eszközölünk. Nagyobb vételnél előnyárak.

Megrendeléseket azonnal elintézzük.

Telefon: a telepen Bodrogszerdahely 1, Sátoraljaujhelyben 40.

Zemplén-Ladmóci Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság.

2494/1913. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közzhírom, hogy a Királyhelmezi Gazdasági és Kereskedelmi Banknak Varga Jánosné szül. Demeter Mária elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási újabb árverés Nagy Lajos királyhelmezi lakos árverési vevő ellen, ennek költségére és veszélyére 490 korona a tőke, ennek 1912. évi április hó 30-ól járó 6% kamata, 7 kor. 20 fillér óvásdíj, 88 kor. 54 fillér már megállapított, továbbá 86 korona 94 fillér utóajánlati árverési költség aránylagos része, valamint 8 korona 82 fillér jelenlegi és a még felmerülő költségek kielégítésé végett az 1881. évi LX. t.-cz. 144. §-a és az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. és következő §-ai értelmében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék és a királyhelmezi kir. járásbírósg területén fekvő, a királyhelmezi 87. számú betétben A. I. 867/1. 1515/1. 4811. hrsz. és A. I. 8. és 9. sorsz. alatt foglalt bel- és külingatlanok és közös legelő és erdő illetőségű Varga Jánosné szül. Demeter Mária nevében álló 1/2-ed (egyketted) résznyi jutaléka 2200 koronában ezennel megállapított kiáltási árban az árverés elrendeltetett és hogy a fentebb jelölt ingatlanok az 1913. évi augusztus hó 18-ik napján délelőtt 9 órakor ezen telekkönyvi hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlal első ár. kiáltási árának 10%-át v. 298 koronát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letételt igazoló elismervényt annak átszolgáltatni. Az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. §-ában felsorolt árverezők bánatpénz letétele nélkül is árverezhetnek.

Királyhelmezen, a kir. járásbírósg, mint telekkönyvi hatóságnál 1913. évi május hó 19.

Horkay s. k.
kir. járásbíró.

Makulatura papírok

olcsó áron kaphatók kiadóhivatalunkban.

Meghívó.

A „TERNO“ asbestpalamüvek

Részvénytársaság

f. évi június hó 8-án, vasárnap délután 2 órakor, a részvénytársaság üzleti helyiségeiben

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket ezúton tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Határozat hozatal a részvénytársaság felszámolása iránt.
2. Esetleges indítványok.

A női arcz szépségének emelésére,
a szeplő és májfoltok eltüntetésére

a legbiztosabb és legártatlanabb szer a

JELMA-CRÉM.

Ára 1 tégelynek használati utasítással 1 kor.

Nélkülözhetetlen a bőrápolásnál a

JELMA toilette-szappan,

mely a legjobb és legillatosabb mosdó szappan.

Ára 1 korona.

JELMA-POUDER

fehér és rózsaszinben egy doboz 1 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszerertárban

Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér,

hol az összes bel- és külföldi arczszépítő és egyéb különlegességek, illatszerek stb. állandóan készletben tartatnak.



gyógyszertáiraiban s Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljaujhely.

A kirakatokban kifüggesztett OLLA táblácskák az Olla lerakatot jelzik. Kedvelt minőségek: 1203. sz. tucatja 6 kor. 1204. sz. superfinom tucatja 8 kor. Az „OLLA“ több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. 501/k. — Kapható: Éhlert Gyula és Widder Gyula

Irnok

ügyvédi, vagy más irodába (vidékre is) ajánlkozik. Középkorú, magános, magyar-, német- és tót szépírású vidéki hivatalnok.

Elfogad raktárnoki, felügyelői, esetleg irodaszolgái állást is.

Szives megkereséseket „Szorgalmas“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába kér.

Wilhelm Henrik utóda

Nagy butorraktár. **BLUM GÉZA** Szőnyeg és függöny áruház.

SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalon-szobáknak dió-, tölgy-, bükk-, mahagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legújabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szmiina, Tilim és hollandi szőnyegek nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és mérethben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

Applikált store, bonne-femme, vittáge

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó munka készül.

Rajzok, tervek és költségvetéssel szivesen szolgálók.